

**[SV] Mus & Råttfritt™ 50 A-Guard®** Mus och Råttfritt sänder ut det unika ultraljudet A-Guard, ett varierat och väl anpassat ultraljud som avskräcker möss och råttor. A-Guard stör möss och råttors naturliga sätt att bete sig och kommunicera och skapar en odräglig miljö för djuren, vilket gör att de undviker det aktuella utrymmet. Den gröna lysdioden på produkten indikerar att A-guard är i funktion.

**Child & Pet safe**

Oriering för barn, katter, hundar, fåglar och fiskar. Andra gnagare, såsom kaniner, hamstrar och marsvin, påverkas också av ultraljudet och ska därför inte vistas i samma eller angränsande rum. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

**Placering av produkten**

Placera produkten i ett lågt sittande vägguttag i ett utrymme där möss eller råttor brukar befinna sig. Observera att ultraljud inte kan gå genom solida material, såsom väggar, tak, golv eller möbler. Likaså dämpas ljudet av mjuka textilier, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan spridas fritt.

**När försvarner skadedyrene?**

Normalt kan en förändring noteras direkt. I några fall tar det längre tid. Har skadedjuren redan rotat sig så kan man tillfälligt använda fällor för att utrota den gamla stammen. Därefter plockar man bort fällorna och behåller Mus & Råttfritt för att skydda sig mot fler angrepp.

**Kan människor höra ljudet?**

Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta ultraljud, placera då produkten i ett utrymme där det inte blir störande.

Ultraljudets frekvensband kan justeras med knappen på sidan. I läge SUMMER så justeras ultraljudet att även avskräcka vissa krypande insekter från utrymmet. I läge SUMMER varierar frekvenskalan ner till en lägre frekvens som kan vara hörbar för vissa personer. Om ljudet eventuellt skulle kunna uppfattas så rekommenderas att endast använda läge WINTER.

Mus och Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[EN] Mice & Rat Free™ 50 A-Guard®**

Mice & Rat Free emits the unique A-Guard ultrasonic signal, a varied and well-adapted signal that repels mice and rats. A-Guard disrupts the natural behaviour and communication of mice and rats and creates an unbearable environment for them, making them avoid the area. The green LED on the product indicates that A-Guard is functioning.

**Child & Pet safe**

Harmless to children, cats, dogs, birds and fish. Other rodents such as rabbits, hamsters and guinea pigs are also sensitive to ultrasonic sound and should therefore not be kept in adjacent rooms. The product does not affect other electrical equipment.

**Positioning of the product**

Plug into a socket positioned low on the wall in an area where mice and rats tend to be found. Please note that ultrasonic signals cannot penetrate solid material, such as walls, ceilings, floors or furniture. The signal is also dampened by soft textiles, such as curtains. For that reason, be sure to site the unit in an open space where the sound waves can disperse freely.

**When will the pests disappear?**

A change can normally be noticed immediately. In some cases it takes a bit longer. If the pests are already well established, you can temporarily use traps to exterminate the old infestation. Afterwards you can remove the traps and retain Mice & Rat Free to protect against further infestations.

**Can humans hear the sound?**

In exceptional cases, the human ear can perceive ultrasonic signals; if so, site the product in an area where it will not be disturbing.

The ultrasonic frequency band can be adjusted using the button on the side. The SUMMER setting should also deter certain crawling insects. In SUMMER mode the frequency range varies and can drop to a lower frequency that may be audible to some people. If the sound can be perceived, we recommend using the WINTER setting only.

Mus och Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[DK/NO] Muse- & Rottefrit™ 50 A-Guard®**

Muse- & Rottefrit udsender den unikke ultralyd A Guard, en varieret og godt tilpasset ultralyd, der afskrækker mus og rotter. A Guard forstyrrer mus og rotters naturlige miljø at opføre sig og kommunikere på og skaber et ubehageligt miljø for dyrene, hvilket gør, at de undgår det aktuelle rum. Den grønne lysdiode på produktet indikerer, at A Guard er i funktion.strømførende kabler, der er sluttet til den samme elcentral. Hvis der er to elcentraler i boligen, skal der bruges to afskrækkere for at opnå optimal beskyttelse. Den røde lysdiode på enheden lyser, alternativt blinker, som tegn på, at ElectroPulse er i funktion.

**Child & Pet safe**

Utarlig for børn, katte, hunde, fugle og fisk. Andre gnavere som kaniner, hamstere og marsvin påvirkes også af ultralyden og bør derfor ikke befinde sig i samme eller tilstødende rum. Produktet påvirker ikke andet elektrisk udstyr.

**Placering af produktet**

Sæt produktet i en lavt placeret stikkontakt i et rum, hvor mus og rotter plejer at opholde sig. Vær opmærksom på, at ultralyd ikke kan trænge igennem massive dele som f.eks. vægge, lofter, gulve eller møbler. Lyden dæmpes også af bløde tekstiler som f.eks. gardiner. Vær derfor omhyggelig med at placere enheden i et åbent rum, hvor lydølgerne kan spredes frit.

**Hvornår forsvinder skadedyrene?**

Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. I nogle tilfælde tager det længere tid. Har skadedyrene allerede slået sig ned, kan man midlertidigt bruge fælder til at udrydde den gamle stamme. Herefter fjerner man fælderne og beholder Muse- & Rottefrit som beskyttelse mod flere angreb.

**Kan mennesker høre lyden?**

Det menneskelige øre kan undtagelsesvis opfatte ultralyd; placer i givet fald produktet et sted, hvor det ikke vil forstyrre.

Ultralydens frekvensbånd kan justeres med knappen på siden. I positionen SUMMER justeres ultralyden til også at skræmme visse krybende insekter væk fra rummet. I positionen SUMMER ændres frekvensskalaen til et andet frekvensområde med lavere frekvenser, der kan være hørbare for visse personer. Hvis øret opfanger lyden, anbefales det kun at benytte positionen WINTER.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[FI] Hiiretön & Rotaton™ 50 A-Guard®**

Hiiretön & Rotaton lähettää ainuultaistuista ja vaihtelevaa A-Guard-ultraääntä, joka on suunniteltu karkottamaan hiiriä ja rottia. A-Guard häiritsee hiirten ja rottien luonnollista käyttäytymistä sekä viestintää ja tekee ympäristöstä niille sietämättömän. Tämä saa ne välttämään laitteen vaikutusalueita. Tuotteessa oleva vihreä merkkivalo osoittaa A-Guard-ultraäänen toiminnan.

**Child & Pet safe**

Vaaraton lapsille, kissoille, koirille, innuille ja kaloille. Ultraääni vaikuttaa myös muihin jyrsijöihin, kuten kaneihin, hamstereihin ja marsuihin, joten älä sijoita niitä laitteen vaikutusalueelle tai sen reunoilte. Tuote ei vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

**Tuotteen sijoittelu**

Aseta tuote matalalla sijaitsevaan pistorasiaan tilassa, jossa on hiiriä ja rottia. Huomaa, että ultraääni ei lävistä kiinteitä materiaaleja, kuten seinäiä, kattoja, lattioita tai huonekaluja. Sitä vaimentavat myös tekstiilit, kuten verhot. Tästä syystä laite on asetettava avoimeen tilaan, jossa ääniaallot pääsevät leviämään esteettä.

**Koska tuhoeläimet häviävät?**

Normaalisti muutos on havaittavissa heti. Joskus aikaa menee pidempään. Jos tuhoeläimet ovat jo levinneet tiloihin, voidaan tilapäisesti käyttää lokuukja vanhan kaman hävittämiseen. Sen jälkeen loutkut poistetaan ja uusien tuhoeläinten saapuminen ehkäistään Hiiretön & Rotaton -laitteella.

**Kuulevatko ihmiset äänen?**

Ihmiskorva kuulee ultraäänen vain poikkeustapauksessa. Aseta tuote tällöin sellaiseen tilaan, jossa se ei häiritse.

Ultraäänen taajuutta voi säätää sivussa olevalla painikkeella. SUMMER (kesä) -tilassa ultraäänen taajuutta säädetään siten, että myös tietyt ryömyivät hyönteiset karkotetaan pois. SUMMER-tilassa asteikko alenee taajuuteen, joka voi olla joidenkin henkilöiden kuultavissa. Jos ääni kuuluu, on suositeltavaa käyttää ainoastaan WINTER-tilaa.

**[DE] Maus- & Rattenfrei™ 50 A-Guard®**

Das Gerät Maus- und Rattenfrei sendet einen einzigartigen Ultraschall A-Guard aus. Dies ist ein variierender und auf die Schädlinge angepasster Ultraschall, der Mäuse und Ratten effektiv vertreibt. A-Guard stört die Mäuse und Ratten in ihrem Verhalten und ihrer natürlichen Kommunikation und schafft ein für die Schädlinge unenträgliches Umfeld, sodass diese den Bereich verlassen. Die grüne Leuchtdiode am Produkt zeigt an, dass der A-Guard in Funktion ist.

**Child & Pet safe**

Das Gerät ist ungefährlich für Kinder, Katzen, Hunde, Vögel und Fische. Andere Nagetiere, wie Kaninchen, Hamster oder Meerschweinchen, werden durch den Ultraschall ebenfalls beeinträchtigt und dürfen nicht im gleichen Raum oder angrenzenden Räumen untergebracht sein. Das Produkt beeinträchtigt keine anderen elektrischen Geräte.

**Platzierung des Produkts**

Setzen Sie das Produkt in den Räumen, in denen Sie Mäuse oder Ratten vermuten, in eine bodennahe Steckdose ein. Beachten Sie, dass der Ultraschall sich nicht durch feste Materialien, wie z. B. Wände, Dächer, Fußböden oder Möbel, verbreitet. Ebenso wird der Ultraschall durch weiche Textilien, wie z. B. Gardinen, gedämpft. Denken Sie daher daran, die Einheit in einem offenen Bereich zu platzieren, in dem die Schallwellen sich frei ausbreiten können.

**Wann verschwinden die Schädlinge?**

Normalerweise kann sofort eine Veränderung festgestellt werden. In einigen Fällen kann dies länger dauern. Wenn sich die Schädlinge bereits eingenistet haben, können

vorübergehend auch Fallen eingesetzt werden, um den alten Stamm auszurotten. Anschließend können die Fallen entfernt und nur noch das Gerät Maus- & Rattenfrei eingesetzt werden, um sich gegen weitere Angriffe zu schützen.

**Können Menschen den Ultraschall wahrnehmen?**

Das menschliche Ohr kann in seltenen Fällen den Ultraschall wahrnehmen. Platzieren Sie das Produkt in diesem Fall in Räumen, in denen es für die Menschen nicht störend wirkt.

Der Frequenzbereich des Ultraschalls kann mit der Taste an der Seite reguliert werden. In der Stellung SUMMER ist der Ultraschall so eingestellt, dass auch bestimmte kriechende Insekten aus dem Raum verschreckt werden. I der Stellung SUMMER variiert die Ultraschallfrequenz bis in tiefere Töne, die für einige Personen hörbar sein können. Wenn man den Ton hören sollte, wird empfohlen, das Gerät auf die Stellung WINTER umzuschalten.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[FR] Répulsif pour rongeurs™ 50 A-Guard®**

Le répulsif pour rongeurs est doté de la technologie unique A-Guard, qui émet des ultrasons variés et spécifiquement adaptés aux rongeurs. A-Guard perturbe le comportement et le moyen de communication naturel des rongeurs, qui sont stressés par les ultrasons et fuient la pièce concernée. La diode verte indique que la fonction A-Guard est activée.

**Child & Pet safe**

Totalement inoffensif pour les enfants, les chats, les chiens, les oiseaux et les poissons. D'autres rongeurs, tels que les lapins, les hamsters et les cochons d'Inde, sont également sensibles aux ultrasons et ne doivent pas séjourner dans la même pièce que le répulsif ni dans une pièce avoisinante. Le répulsif n'affecte aucun autre appareil électrique.

**Positionnement de l'appareil**

Insérez l'appareil dans une prise murale située à basse hauteur, dans une pièce sur les rongeurs ont l'habitude de fréquenter. Il est à noter que les ultrasons ne parviennent pas à traverser les obstacles solides tels que les murs, les plafonds, les planchers et les meubles. De même, les sons sont absorbés par les matériaux souples, tels que les rideaux. Veuillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

**Les rongeurs fuient-ils rapidement la pièce?**

En général, on constate immédiatement le changement. Mais dans certains cas, cela peut prendre plus de temps. Si les rongeurs ont déjà réussi à s'installer et à se reproduire, il est conseillé de poser temporairement des pièges afin de les éliminer. Vous pourrez ensuite enlever les pièges et le répulsif suffira pour protéger votre pièce contre les intrus.

**Les sons peuvent-ils être perçus par l'oreille humaine?**

L'oreille humaine peut exceptionnellement percevoir les ultrasons. Le cas échéant, positionnez le répulsif dans une pièce où il ne dérange pas.

La bande de fréquence des ultrasons peut être réglée à l'aide du bouton placé sur le côté. Sur la position SUMMER (ÉTÉ), les ultrasons font également fuir certains insectes rampants. Sur la position SUMMER (ÉTÉ), la gamme de fréquences passe à une fréquence plus basse que certaines personnes peuvent entendre. Le cas échéant, il est recommandé de n'utiliser que la position WINTER (HIVER).

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[PL] Bez myszy i szczurów™ 50 A-Guard®**

Urządzenie Bez myszy i szczurów wysyła unikalny sygnał ultradźwiękowy A-Guard, zróżnicowany i odpowiednio dostosowany sygnał ultradźwiękowy, który odstrasza myszy i szczury. A-Guard zakłóca naturalny sposób zachowania i komunikacji myszy i szczurów oraz tworzy nieznosne środowisko dla zwierząt, co powoduje, że unikają obszaru, na którym działa urządzenie. Zielona dioda na urządzeniu wskazuje, że A-Guard emituje ultradźwięki.

**Child & Pet safe**

Urządzenie jest niegroźne dla dzieci, kotów, psów, ptaków i ryb. Inne gryzonie, takie jak króliki, świnki morskie i chomiki, są również wrażliwe na działanie ultradźwięków i nie powinny pozostawać w tych samych pomieszczeniach lub znajdujących się w pobliżu. Urządzenie nie wpływa na pracę innych urządzeń elektrycznych.

**Umieszczenie urządzenia**

Urządzenie należy umieścić w nisko położonym gniazdku ściennym, w miejscu, w którym zazwyczaj znajdują się myszy lub szczury. Trzeba zwrócić uwagę, że ultradźwięki nie przechodzą przez solidne materiały, takie jak ściany, dachy, podłogi lub meble. Dźwięk wytłumiamy przez miękkie tkaniny, na przykład zasłony. Należy zatem umieścić urządzenie na otwartej powierzchni, tak by fale dźwiękowe mogły się swobodnie przemieszczać.

**Kiedy szkodniki znikną?**

Zwykle zmiany można zauważyć natychmiast. W niektórych wypadkach trwa to nieco dłużej. Jeśli szkodniki zdążyły się zadomowić, można użyć pułapek w celu wyeliminowania starego stada. Następnie likwiduje się pułapki i zachowuje

urządzenie Bez myszy i szczurów, aby chronić się przed kolejnymi atakami.

**Czy ludzie mogą słyszeć dźwięki?**

Ucho ludzkie w wyjątkowych wypadkach może odbierać ultradźwięki, należy wtedy umieścić urządzenie w pomieszczeniu, gdzie nie będzie przeszkadzać.

Pasmo częstotliwości ultradźwięków można regulować za pomocą przycisku z boku. W trybie SUMMER ultradźwięki jest regulowany w taki sposób, aby odstraszać z pomieszczenia także niektóre pelzające insekty. W trybie SUMMER skala częstotliwości spada do niższej częstotliwości, którą niektóre osoby mogą słyszeć. Jeżeli dźwięk mógłby być ewentualnie słyszany, zaleca się korzystanie tylko z trybu WINTER.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[NL] Muis- & Ratvrij™ 50 A-Guard®**

Muis- & Ratvrij zendt het unieke A-Guard ultrageluid uit, een gevarieerd en goed aangepast ultrageluid dat muizen en ratten verjaagt. A-Guard verstoort de natuurlijke gedragwijze en communicatie van muizen en ratten en creëert een ondraaglijke omgeving voor de dieren, waardoor ze die ruimte gaan mijden. Het groene lampje op het product geeft aan dat A-Guard in bedrijf is.

**Child & Pet safe**

Ongevaarlijk voor kinderen, katten, honden, vogels en vissen. Het ultrageluid heeft ook invloed op andere knaagdieren, zoals konijnen, hamsters en cavia's. Die moeten daarom niet in dezelfde ruimte of in aangrenzende ruimtes verblijven. Andere elektrische apparatuur ondervindt geen hinder van het product.

**Plaatsing van het product**

Plaats het product in een stopcontact dat laag tegen de muur zit in een ruimte waar muizen of ratten vaak zitten. Let op: ultrageluid gaat niet door vast materiaal heen, zoals muren, plafonds, vloeren of meubilair. Het geluid wordt ook gedempt door zacht textiel, zoals gordijnen. Let er daarom op dat u de eenheid in een open ruimte plaatst, waar de geluidsgolven zich vrij kunnen verspreiden.

**Wanneer ben ik van het ongedierte af?**

Normaal gesproken is direct een verandering merkbaar. In sommige gevallen duurt het wat langer. Als het ongedierte zich al heeft genesteld, kan tijdelijk gebruik worden gemaakt van vallen om de oude stam te verdelgen. Daarna worden de vallen weggehaald en wordt Muis- & Ratvrij gebruikt als verdere bescherming tegen overlast.

**Is het geluid hoorbaar voor mensen?**

Ultrageluid kan in uitzonderlijke gevallen hoorbaar zijn voor het menselijke oor. Plaats het product dan in een ruimte waar het geluid niet storend is.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

De frequentieband van het ultrageluid kan worden bijgesteld met de knop aan de zijkant. In de stand SUMMER wordt het ultrageluid zo afgesteld, dat ook bepaalde kruipende insecten uit de ruimte worden verjaagd. In de stand SUMMER gaat de frequentieschaal af en toe naar een lagere frequentie die voor bepaalde personen hoorbaar is. Als het geluid waarneembaar is, raden wij aan om alleen de stand WINTER te gebruiken.

**[IT] Dissuasore per topi e ratti™ 50 A-Guard®**

Il Dissuasore per topi e ratti emette l'esclusivo ultrasuono A-Guard, un ultrasuono variabile e adattato che allontana topi e ratti. A-Guard disturba il naturale comportamento di topi e ratti e le loro modalità di comunicazione, creando un ambiente intollerabile per questi animali, che si mantengono al di fuori dell'area interessata. Il LED verde sul prodotto indica che A-Guard è in funzione.

**Child & Pet safe**

Innocuo per bambini, gatti, cani, uccelli e pesci. L'ultrasuono disturba anche conigli, criceti, porcellini d'India e altri roditori, che non devono essere tenuti nello stesso ambiente o in ambienti confinanti. Il prodotto non crea interferenze con altri dispositivi elettrici.

**Posizionamento del prodotto**

Collegare il prodotto a una presa a muro bassa in un ambiente abitualmente frequentato da topi o ratti. Ricordare che l'ultrasuono non può attraversare materiali solidi quali muri, soffitti, pavimenti o mobili. Il suono viene anche attenuato da tende e altri tessuti morbidi. Di conseguenza, è importante sistemare l'apparecchio in un'area aperta che consenta alle onde sonore di propagarsi liberamente.

**Quando scompaiono gli animali nocivi?**

In genere, la differenza si nota immediatamente, ma in alcuni casi può essere necessario qualche tempo. Se gli animali nocivi sono già insediati nell'ambiente si possono utilizzare trappole per eliminare la popolazione più radicata. Una volta rimosse le trappole, il Dissuasore per topi e ratti previene nuovi insediamenti.

Il suono può essere percepito dall'uomo?

In casi eccezionali, l'ultrasuono potrebbe essere percepito dall'orecchio umano. Spostare quindi il prodotto in un ambiente in cui non arrechi disturbo.

La banda di frequenza dell'ultrasuono può essere regolata con il pulsante laterale. In modalità SUMMER, l'ultrasuono è regolato in modo da liberare l'ambiente anche da alcuni insetti striscianti. In modalità SUMMER, la scala di frequenza si riduce portandosi su una frequenza che potrebbe essere percepita da alcuni soggetti. Se il suono risulta percettibile, si raccomanda di utilizzare solamente la modalità WINTER.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[ES] Repelente de ratas y ratones™ 50 A-Guard®**

El repelente de ratas y ratones emite la señal ultrasónica única A-Guard, una señal variada y bien adaptada que repele a ratas y ratones. A-Guard altera el comportamiento y método de comunicación natural de ratas y ratones y crea un entorno insoportable para estos animales, de modo que evitan la zona. La luz LED verde del producto indica que A-Guard está activa.

**Child & Pet safe**

Inofensivo para niños, gatos, perros, pájaros y peces. Otros roedores como conejos, hamsters y cobayas son sensibles a los sonidos ultrasónicos y por lo tanto, no deben estar en habitaciones adyacentes. El producto no afecta a otro equipamiento eléctrico.

**Posicionamiento del producto**

Conéctelo a un enchufe situado en la parte baja de una pared, en la zona en la que acostumbra a encontrar ratones y ratas. Tenga en cuenta que las ondas ultrasónicas no pueden traspasar material sólido como paredes, techos, suelos o mobiliario. Además, las telas, como por ejemplo las cortinas, también disminuyen la potencia de la señal. Por ello, asegúrese de situar la unidad en un espacio abierto en el que las ondas de sonido puedan dispersarse con libertad.

**¿Cuándo desaparecerá la plaga?**

Lo normal es que note un cambio inmediatamente. Pero en algunos casos es necesario algo de tiempo. Si la plaga está bien establecida, puede usar trampas temporalmente para exterminar parte de la plaga. Luego, puede retirar las trampas y mantener el Repelente de ratas y ratones para protegerse de nuevas infestaciones.

**¿Los humanos podemos oír el sonido que emite el dispositivo?**

En casos excepcionales, el oído humano puede percibir las señales ultrasónicas. Si es así, coloque el producto en una zona en la que no resulte molesto.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

La banda de frecuencia ultrasónica puede ajustarse con el botón lateral. El modo SUMMER también puede ser eficaz con insectos rastreros. En el modo SUMMER, el intervalo de la frecuencia cambia, y puede bajar hasta una frecuencia audible para algunas personas. Si puede percibir el sonido, recomendamos usar solo el modo WINTER.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

**[HU] Egér- és patkányriasztó™ 50 A-Guard®**

Az egér- és patkányriasztó egyedülálló A-Guard ultrahangjelet bocsát ki. Ez a változatos, megfélelően kialakított jel elriasztja az egereket és a patkányokat. Az A-Guard megzavarja az egerek és patkányok természetes viselkedését és kommunikációját, és olyan, számukra elviselhetetlen környezetet teremt, ami arra készteti őket, hogy elkerüljék a területet. A termékben található zöld LED jelzi, hogy az A-Guard működik.

**Child & Pet safe**

Gyerekekre, macskákra, kutyákra, madarakra és halakra ártalmatlan. A rágcsálók, például nyulak, hörcsögök és gerinctelűmadarak szintén érzékenyek az ultrahangfórrásokra, ezért azokat nem szabad a közelbi helyiségekben tartani. A termék más elektromos berendezésekre nincs hatással.

**A termék elhelyezése**

Csatlakoztassa alacsonyban elhelyezett fali dugaszolóaljzatba olyan területen, ahol egerek és patkányok előfordulhatnak. Figyelem: az ultrahangjelek szilárd anyagon, például falakon, mennyezeten, padlón, bútorokon nem hatolnak át. A jeleket a puha textil, például a függöny is tompítja. Éppen ezért győződjön meg róla, hogy a készülék olyan nyílt térben helyezi el, ahol a hanghullámok szabadon terjedhetnek.

**Mikor tűnnek el a kártevők?**

A változás általában azonnal észrevehető, de bizonyos esetekben kicsit hosszabb ideig tarthat. Ha a kártevők nagyon elszaporodtak, ideiglenesen csapdákat is használhat a meglévő fertőzöttség megszüntetésére. Később eltávolíthatja a csapdákat, és a egér- és patkányriasztó készüléket megtartva védekezhet a kártevők elszaporodása ellen.

**Hallhat-é a hang az emberi fülnek?**

Kivételes esetben az emberi fül is érzékelheti az ultrahangjeleket; ilyenkor helyezze a készüléket olyan területre, ahol nem zavaró a működése.

Az ultrahang frekvenciasávját a készülék oldalán található gombbal lehet állítani. A SUMMER (NYÁRI) beállítás egyes mászó rovarok távoltartására is alkalmas. SUMMER (NYÁRI) üzemmódban változik a frekvencia, és olyan alacsonyabb értéket is elérhet, ami egyes emberek számára hallható. Ha a hang érzékelhető, javasoljuk, hogy csak a WINTER (TÉLI) beállítást használja.

**[RS] Stop za miševe i pacove™ 50 A-Guard®**

Stop za miševe i pacove emituje jedinstveni A-Guard ultrazvučni signal, raznovrstan i dobro prilagođen signal koji odbija miševe i pacove. A-Guard remeti prirodno ponašanje i komunikaciju miševa i pacova i stvara za njih nepodnošljivu sredinu, prisiljavajući ih da izbegavaju tu oblast. Zelena LED lampica na uređaju pokazuje da je A-Guard u funkciji.

**Child & Pet safe**

Nije štetan za decu, mačke, pse, ptice i ribe. Ostali glodari kao što su zečevi, hrčci i zamorci takođe su osetljivi na ultrazvučni efekat i zato se ne smeju držati u susednim prostorijama. Ovaj proizvod ne deluje na ostalu električnu opremu.

**Postavljanje proizvoda**

Uključite ga u utičnicu postavljenu nisko na zidu u području gde se mogu naći miševi i pacovi. Napominjemo da ultrazvučni signali ne mogu prodrati kroz čvrste materijale, kao što su zidovi, tavanice, podovi ili nameštaj. Ovaj signal takođe mogu oslabiti meke tkanine, kao što su zavese. Zbog svega toga obezbedite da ovaj uređaj bude smešten na otvorenom prostoru gde se zvučni talasu mogu slobodno prostirati.

**Kada će štetočine iščeznuti?**

Promena će se obično odmah primetiti. U nekim slučajevima to će potrajati malo duže. Ako su se štetočine već zapatile u većem broju, možete povremeno koristiti zamke da biste istrebili staro zaraženo mesto. Zatim možete ukoniti zamke i postaviti Stop za miševe i pacove da biste se ponovo zaštitili od daljih zaraza.

**Mogu li ljudi čuti ovaj zvuk?**

U izuzetnim slučajevima ljudsko uho može čuti ultrazvučne signale; ako se to desi, postavite ovaj uređaj u područje na kojem vas on neće uznemiravati.

Mus og Råttfritt sänder ut ett unikt ultraljud som avskräcker möss och råttor.

Opseg ultrazvučne frekvencije može se podešavati korišćenjem tastera sa bočne strane. Podešavanje na režim SUMMER takođe bi trebalo da odbije izvesne inse

## Bez myši a potkanov™ 50 A-Guard®

Zariadenie Bez myši a potkanov emituje jedinečný ultrazvukový signál A-Guard, premenlivý a dobre upravený signál, ktorý odpudzuje myši a potkany. Signál A-Guard narušuje prirodzené správanie a komunikáciu myši a potkanov a vytvára pre nich nezniesiteľné prostredie, kvôli čomu sa miesta vyhýbajú. Zelený LED indikátor na výrobku znamená, že je emitovaný signál A-Guard.

**Child & Pet safe**

Zariadenie nie je škodlivé pre deti, mačky, psy, vtáky a ryby. Aj ostatné hlodavce, ako sú zajace, škrečky a morčata sú citlivé na ultrazvuk, preto by sa mali držať vo vedľajších miestnostiach. Tento výrobok neovplyvňuje iné elektrické zariadenia.

**Umiestnenie výrobku**

Zastrčte do zásuvky umiestnenej v spodnej časti steny v miestnosti, kde je pravdepodobnosť výskytu myši a potkanov. Ultrazvukové signály nedokážu prenikať pevnými materiálmi, ako sú steny, stropy, podlahy a nábytok. Signál tlmia aj mäkké látky, ako sú závesy. Kvôli tomu jednotku nainštalujte v otvorenom priestore, kde sa zvukové vlny môžu voľne šíriť.

**Kedy sa už škodcovia nebudú objavovať?**

Zmenu možno bežne badať okamžite. V niektorých prípadoch to môže trvať dlhšie. Ak sú už škodcovia dobre udomácnení, na eliminovanie starého zamorenia môžete dočasne použiť pasce. Následne môžete pasce odstrániť a ponechať zariadenie Bez myši a potkanov, aby ste zabránili ďalším zamoreniam.

**Môže tento zvuk počuť človek?**

Vo výnimočných prípadoch môže človek vnímať ultrazvukové signály; v takom prípade umiestnite výrobok na mieste, kde nebude rušiť.

Ultrazvukové frekvenčné pásmo možno upraviť tlačidlom na boku. Nastavenie SUMMER by malo odstrašiť aj určité lezúci hmyz. Pri používaní nastavenia SUMMER sa frekvenčný rozsah líši a môže poklesnúť na nižšiu frekvenciu, ktorú môžu niektorí ľudia vnímať. Ak osoby vnímajú zvuk, odporúčame používať len nastavenie WINTER.

## Fără rozătoare™ 50 A-Guard®

Fără rozătoare emite semnalul ultrasonic A-Guard unic, un semnal variat și bine adaptat, care respinge șoarecii și șobolanii. A-Guard întrerupe comportamentul natural și comunicarea dintre șoareci și șobolani, creând un mediu insuportabil pentru aceștia, determinându-i să evite zona. LED-ul verde de pe produs indică faptul că A-Guard este în funcțiune.

**Child & Pet safe**

Inofensiv pentru copii, pisici, câini, păsări și pești. Alte rozătoare, precum iepurii, hamsterii și cobaii, sunt și ele sensibile la ultrasunete și, prin umare, nu se recomandă păstrarea lor în camere adiacente. Produsul nu afectează alte echipamente electrice.

**Poziționarea produsului**

Conectați unitatea la o priză situată în partea de jos a peretelui, unde se găsesc de obicei șoarecii și șobolanii. Vă rugăm să rețineți că semnalele ultrasonice nu pot pătrunde prin materiale solide, gen pereți, tavane, podele sau mobilă. Semnalul este de asemenea estompat de textile moi, gen perdele. Din acest motiv, asigurați-vă că așezați unitatea într-un spațiu deschis, în care undele sonore să se poată dispersa în mod liber.

**Când dispar tdăunătorii?**

De obicei, schimbarea se poate observa imediat. În unele cazuri, este nevoie de un pic mai mult timp. Dacă dăunătorii sunt deja instalați, puteți fol osi temporar capcane, pentru a extermina infestarea veche. După aceea puteți îndepărta capcanele și păstra dispozitivul Fără rozătoare pentru a proteja de alte infestări.

**Oamenii pot auzi sunetul?**

În cazuri excepționale, urechea umană poate percepe semnalele ultrasonice; dacă se întâmplă acest lucru, amplasați produsul într-o zonă în care nu va fi deranjant.

Banda de frecvență a ultrasunetelor poate fi ajustată folosind butonul de pe lateral. Setarea SUMMER ar trebui să descurajeze și anumite insecte târătoare. În modul SUMMER, gama frecvențelor variază și poate scădea la o frecvență mai scăzută, care poate fi auzită de unele persoane. Dacă sunetul poate fi perceput, vă recomandăm utilizarea numai cu setarea WINTER.

## Odpuzovač myši a potkanů™ 50 A-Guard®

Odpuzovač myši a potkanů vydává jedinečný ultrazvukový signál A-Guard, což je proměnlivý, speciálně upravený signál odpuzující myši a potkany. Signál A-Guard narušuje přirozené chování a komunikaci myši a potkanů a vytváří pro ně nesnesitelné prostředí, takže se pak celé oblasti vyhýbají. Zelená kontrolka LED na produktu indikuje, že je funkce A-Guard v provozu.

**Child & Pet safe**

Produkt je pro děti, kočky, psy, ptáky a ryby neškodný. Jiní hlodavci, například králíci, křečci či morčata, jsou na ultrazvuk rovněž citliví, a proto by neměli být umístěni v sousedních místnostech. Produkt neovlivňuje jiná elektrická zařízení.

**Umístění produktu**

Připojte produkt do nástěnné zásuvky umístěné nížko nad podlahu v místě, kde se vyskytují myši a potkani. Mějte na paměti, že ultrazvuk nemůže procházet pevnými materiály, kterými jsou tvořeny například zdi, stropy, podlahy nebo nábytek. Měkké textilie, například záclony, signál rovněž tlumí. Zajistěte proto umístění jednotky do otevřeného prostoru, ve kterém se mohou zvukové vlny volně šířit.

**Kdy škůdci zmizí?**

Změnu lze obvykle pozorovat ihned. V některých případech však trvá déle. Pokud jsou škůdci v místě usazeni již delší dobu, můžete k vyhubení dřívějších kolonií dočasně použít pasti. Poté můžete pasti odstranit a jako ochranu před dalším zamořením používat Odpuzovač myši a potkanů.

**Je zvuk slyšitelný pro člověka?**

Ve výjimečných případech může lidské ucho ultrazvuk vnímat; je-li tomu tak, umístěte produkt na takové místo, aby lidi nerušil.

Frekvenční rozsah ultrazvuku lze upravovat pomocí postranního tlačítka. Nastavení SUMMER by mělo odpuzovat i některé druhy lezoucího hmyzu. V režimu SUMMER se frekvenční rozsah mění a může klesnout na frekvenci, kterou někteří lidé slyší. Pokud je zvuk slyšet, doporučujeme používat pouze nastavení WINTER.

## SILVERLINE®

## Mus & Råttfritt™ Mice & Rat free™ Maus & Rattenfrei™

## MR 50 50m²

## This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.

## Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.

## Pest Protect system®

## SILVERLINE®

## Enjoy your garden

## www.silverline.se

## Art.no. 25102

## Power consumption: 0.5W

## Power: 220-240 V

## 50 Hz

## fti

## FÖRPACKNINGOS & TÄNINGOS INHÅLLNINGEN

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard

## Plastic

## Intertek

## GS

## El-Kretsen

## Recycling

## Paperboard